



COMUN DI ROMANS DAL LUSINÇ

Assessorât a la Culture – Assessorât a lis Politichis pai Zovins
cul patrocini da la
Provincie di Gurize

**SESTE EDIZION
DAL PREMI LETERARI
“CELSO MACOR”**

STRADIS D'EUROPE

Un mont tra sium e realtât



in colaborazion cun

*Associazion Culturâl Bisiache
Centri Studis “Biagio Marin”
Societât Filologjiche Furlane*

cul contribût di



Cassa Rurale ed Artigiana
di Lucinico Farra e Capriva

Art. 1 – TEME, SEZIONI E PREMIS

Il Comun di Romans dal Lusing, in colaborazion cu la Associazion Culturâl Bisiache, il Centri Studis "Biagio Marin" e la Societât Filologjiche Furlane, al bandis il sest concurs par la assegnazion dal PREMI LETERARI intitulât a la memorie di CELSO MACOR sul teme "Stradis d'Europe. Un mont tra sium e realtât".

Il concurs, che a puedin partecipâ oparis scritis par talian, furlan, sloven, bisiac e gradesan, si articole in trê seziions:

NARATIVE ADULTS

PREMI di 600 euros (*zentilmenti ufiert da la famee Macor*) par une prose curte o une novele scrite par: o talian, o furlan, o sloven, o gradesan, o bisiac.

POESIE ADULTS

PREMI di 600 euros par poesiis scritis par: o talian, o furlan, o sloven, o gradesan, o bisiac.

NARATIVE E POESIE STUDENTS

Scuelis mezanis inferiôrs

• **PREMI di 350 euros** in cedula acüst libris par une novele scrite par talian, o furlan, o sloven, o gradesan, o bisiac.

• **PREMI di 350 euros** in cedula acüst libris par une poesie scrite par talian, o furlan, o sloven, o gradesan, o bisiac.

Scuelis mezanis superiôrs

• **PREMI di 350 euros** in cedula acüst libris par une novele scrite par talian, o furlan, o sloven, o gradesan, o bisiac.

• **PREMI di 350 euros** in cedula acüst libris par une poesie scrite par talian, o furlan, o sloven, o gradesan, o bisiac.

Art. 2 – TESCJ

I tescj di dutis lis seziions e devin jessi **INEDITS**, datiloscrits e disponibii **su supuart informatic (CD-ROM)**.

Sezion narrative: si domande tescj di un minim di 3 cartelis a un massim di 5, di 30 riis par 60 batudis.

Sezion poesie: si domande une racuelte componude di un minim di 3 a un massim di 5 poesiis.

Art. 3 – SPEDIZION

I tescj a dovaran jessi consegnâts in trê copiis intun plic sierât, cun difûr la scrite "**VI premio letterario Celso Macor**" e segnant par quale sezion che a concorin. Il scrit o i scrits metûts tal plic a **dovaran jessi anonims** e compagnâts di une buste sierade cun dentri i dâts personâi, il recapit, la e-mail, il numar di telefon fis e/o celulâr dal autôr e i titui da lis oparis. Par la **sezion students** al è obligatori indicâ ancje la classe e l'istitût frequentât.

I lavôrs a devin rivâ al Comune di Romans d'Isonzo, Ufficio Segreteria, via La Centa 6, 34076 Romans d'Isonzo, par pueste o a man, **dentri da lis oris 12.30 di vinars 28 di Jugn dal 2013**. **Tal câs che a rivedin dopo la date indicade, al fasarà fede il bol dal ufici postâl di partence.**

Il Comun al garantîs che i dâts personâi furnîts a vignaran doprâts dome par lis finalitâts dal concurs tal rispîet da la leç 196/03.

Art. 4 – JURIE

I lavôrs a saran esaminâts di une jurie cualificade, nomenade da la Zonte Comunâl di Romans dal Lusing, componude dal Sindic o di un Assessôr di lui delegât, cun funzions di President, e di esperts dal setôr.

Lis decisions da la Jurie a son inapelabilis. Se nissun lavôr di une da lis sezions nol fos giudicât meritevul di premi, chest nol sarâ assegnât, o pûr - *tal câs di ex-aequo* - al sarâ dividût in parts companjns tra lis oparis ritignudis meritevulis di chê stesse sezion.

Art. 5 – OPARIS SEGNALADIS

La Jurie si risierve di segnalâ altris oparis ritignudis particolarmenti meritevulis.

Art. 6 – DIRIT DI AUTÔR

I lavôrs, ancje se no premiâts e segnalâts, no vignaran tornâts e a restaran di proprietât dal Comun di Romans dal Lusing che si risierve la facultât di proviodi a la lôr eventuâl publicazion. Par chest, i partecipants a dovaran zontâ te buste sierade che si fevele al art. 2 une declarazion che si trate di "opare inedite", il consens preventîf a la publicazion, cun precise rinunzie a ogni dirit di autôr; no saran comunicâts i judizis da lis oparis no classificadis.

Art. 7 – INFORMATIVE

La partecipazion al concurs e compuarte la acetazion plene di chest bant e e impliche la autorizazion al Comun, de bande dal Autôr, a conservâ i dâts personâi furnîts, ben intindût che la utilizazion dai stes e je colegade dome al premi e relativis operazions, cun esclusion di doprâju par ogni finalitât divierse di chê previodude.

Art. 8 – PREMIAZIONI

La date e la ore da la proclamazion dai vincidôrs e dai autôrs segnalâts a saran comunicadis ai premiâts e ai segnalâts cun avîs individuâl e a la citadinance cun manifest a pueste. I vincidôrs a dovaran ritirâ i premis personalmenti.

INFORMAZIONS: dal lunis al vinars da lis dîs e mieze di matine a la mieze li dal Uffici Servizis Culturâi dal Comun di Romans dal Lusing, vie la Centa 6, tel. diret 0481-966904-966903. e-mail: info@comune.romans.go.it/ufficio.cultura@comune.romans.go.it

BIOGRAFIE: Poete, scritôr, sagjist, Celso Macor al è nassût a Viarse (Romans dal Lusing) e al è muart a Gurize ai 28 di Novembar dal 1998. Al è stât conseîr provinciâl par une legislature e responsabil dal Ufici Stampe e Publichis Relazions dal Comun di Gurize. Autôr di saçs di caratar leterari su la opare di Franco de Gironcoli e altris scritôrs, di studis di interès storiografic e ambientâl sul Lusing e sul Friûl gurizan.

Impegnât par passe cuarante agns in ativitât gjornalistiche su rivistis e gjornâi gurizans e regionâi. Al è stât prime redatôr (1959) e po diretôr, dal 1984 al 1996, da la riviste politiche-culturâl «Iniziativa Isontina», vicediretôr dal setemanâl «Voce Isontina» e diretôr di «Alpinismo Goriziano». Al à colaborât ancje a «Studi Goriziani» e al è stât membri dal diretîf dal «Istituto per gli Incontri Culturali Mitteleuropei» e vicepresidente da la «Union Scritôrs Furlans».

Premis: «Amî di Lucinîs» (1985), «Epifania» e «San Rocco» (1988), Premio Nazionale di Poesia «Città di Thiene» (1990), «Acino d'oro» (1994), «Nadal Furlan» e «Carnia» (1998).

Tal 1990 Celso Macor al à rapresentât la poesie furlane al Festival Internazionâl di Barcelona e tal 1993 al è stât invitat a presentâ lis sôs poesiis li dal Istitût talian di culture di Paris. Presentazions dai siei scrits furlans a son stadis fatis ancje in Austrie, a Klagenfurt, li dal cjistiel Metternich di Grafenegg e a Bleiburg.

BIBLIOGRAFIE:

Isonzo, finalmente fiume di pace, in: «Iniziativa Isontina» n. 23, riviste dal Centro Studi politici, economici e sociali «Sen A.Rizzatti», Gorizia, 1965; *Storia intima del Friuli Isontino*, in: «Studi Goriziani» XXXVII, Gorizia, 1965; *Giulio Kugy, lo scopritore delle Alpi Giulie* (cun traduzion par todesc e sloven), in: «Iniziativa Isontina» n. 30, 1966 (1969); *Torre, fiume del Friuli*, Gorizia, 1966; *L'uomo e la vigna*, Gorizia, 1971; *Pari nistri*, in: «Iniziativa Isontina», 1974; *Zwölfer, la montagna che ha preso il nome dal sole*, in: «Iniziativa Isontina» n. 62 dal 1974 e n. 63 dal 1975; *La città defriulanizzata*, in: «Iniziativa Isontina» n. 66 dal 1976; *Duecento anni di alpinismo sul Tricorno*, in: «Tricorno», Club Alpino Italiano, Gorizia 1978; *Impiâ peraulis* (poesiis), Societât Filologjiche Furlane, Udin, 1980; *Un secolo di alpinismo goriziano 1883-1993*, Club Alpino Italiano, Gorizia, 1984; *Friulano: crepuscolo e speranza*, in: «Iniziativa Isontina», 1984; *Ze vino di fâ dal furlan? Opinioni a confronto*, in: «Sot la nape» n. 2, jugn dal 1985, Societât Filologjiche Furlane, Udin; *I vôi dal petarôs* (contis) «Clape Culturâl Aquilee» e «Voce Isontina», 1986; *Se 'l flun al mûr*, Brazzano, 1989; *Ballata in bianco e nero* in: «Gorizia in posa», Gorizia, 1989; *Tiara* (prosis), Brazzano, 1991; *Isonzo*, Gorizia, 1991; *Il sì della Camera*, in: «Voce Isontina» 30.11.1991; *Il tormento dell'opera incompiuta nelle ultime lettere di Ervino Pocar. Il dramma dell'antiCristo* (trad. di Ervino Pocar), in: «Studi Goriziani», LXXV, 1992; *Canto ed epopea nel silenzio delle colline* in: «Collio», Gorizia, 1993; *Puisiis a Viarsa*, Versa, 1994; *La bellezza del "contâ par furlan"*, in: «La vita cattolica», 1995; *Dopo la legge sulla lingua friulana* in: «Voce Isontina», 7.10.1995; *I fucs di Belen*, Brazzano, 1996; *Ervino Pocar*, Pordenone, 1996; *La nostra gente nel 1915* in: «Voce Isontina», 18.1.1997; *Dulà che la Furlania 'a finîs*, Cormòns, 1998; in colaborazion cul fotograf Carlo Tavagnutti, *Volo con l'aquila. Immagini e pensieri sulle Alpi*

Giulie, Gorizia, 1999²; *Aesontius. Dalle Alpi al mare. Von den Alpen zum Meer*. Gorizia, 1999; *Cui, cui ciantaraja dopo di me?*, da la poesie *Ciant ultin*, 1991, in: *Identità e incontri*, (antologjie), Brazzano, 1999.